

Gjaldstovan um P-talið og mótmælisfundin:

Sambært lóg!

Gjaldstovan sigur seg hava fullan rætt til at brúka P-talið í sambandi við, at lön skal haldast aftur hjá teimum, sum vóru við í mótmælisgonguni og/ella mótmælisfundinum tann 21. september í ár.

Í einari viðmerking til grein um hetta mál í Sosialinum hósdagin í síðstu viku sigur Heri Mohr, stjóri á Gjaldstov-

uni, at øll lönutgjaldir, og eisini, tá afturhaldast skal í lön, verður sambært lóg avgreidd um samtidar-skattaskipanina við P-tali.

Tey, sum stúra fyri, at tað kann verða brúkt móti teimum seinni, at tey eru skrásett fyri at hava verið við í mótmælunum móti samgonguni, hava onga orsök til tess. Tí øll, sum starvast á Gjaldstovuni, hava tagnarskyldu, sigur

Heri Mohr í viðmerking sínari.

HEVUR UMMÆLT

Starvsmannafelagið hevur klagað Gjaldstovuna fyri Skrásetingareftirlitinum, tí limir felagsins skulu skrásetast við P-talinum.

Skrásetingareftirlitið sendi Gjaldstovuni klagnu til ummælis. Heri Mohr sigur, at Gjaldstov-

an hevur sent klagnu aftur við ummæli tann 26. oktober.

Halgir W. Poulsen, formaður í Skrásetingareftirlitinum, sigur, at ummælið er komið, men støða er ikki tikin til klagnu. Nær hetta verður gjørt, kann hann onki siga um.

hd



Ein ungur maður hevur í Føroya rætti fingið triggjar mánaða fongsul fyri m.a. innbrotið á Landsbókasavni- num í summar, har hendan hurðin bleiv knúst

Fiskiskip vóru fyri

— Skipari noktar seg sekan á at hava brotið altjóða siglingarreglur við vesturtýsku strondina.

Noyddist at fara úr rennuni fyri ikki at sigla á fiskiskip.

Vaktartænastan leggur storri dent á at reglurnar verða hildnar enn á trygdina, segði skiparin í Sjóráttinum í Havn í gjár.

Tað var fyri ikki at sigla á fiskibátar, at vit fóru inn- um. Vit vita av royndum, at fiskibátarnir geva ikki ans og flyta seg ikki fyri farmaskipum.

Soleiðis greiddi skiparin á einum føroyskum farma- skipi frá í Sjóráttinum í gjár.

Hann er ákærður fyri at hava brotið altjóða sigl- ingarreglur, tá skip hans- ara fyri skjótt einum ári síðani fór inn í eitt øki, sum bert er ætlað strand- ferðslu, við vesturtýsku oynda Terschelling. Skip- ið var á veg til Brake úr Onglandi.

Stýrimaðurin avloysti skiparan á brúnni á mid- nátt 14. desember í fjør. Sýnið var ringt, tá m og regn. Skiparin segði við stýrimannin, at sá hann fiskibátar í siglingarenn- uni, skuldi hann fara inn um markið til strand- ferðsluðikið.

AV TRYGDAR- ORSÖKUM

Skiparin segði Sjóráttin- um, at vanliga eru fiski- skip á hesi sigl- ingarleiðini og tey flyta seg ikki fyri farmaskipum, hóast hetta er álagað teimum í sigl- ingarreglunum. Tí noyðast farmaskipini at siglauttan um fyri ikki at sigla á fiskiskipini.

Tað var tí av trygdar- orsökum, at vit fóru inn- um, segði skiparin, sum noktaði seg sekan í ákær- uni. Hann segði, at vaktartænastan í nógvum londum, tó serliga í Vest- urtýsklandi, er farin at reka beinleiðis ágang móti teimum, sum sigla. Boð-

ini eru, at tú skalt halda teg á einari siglingarleið, uttan mun til, um har er trygt at vera ella ikki. Tú fært ikki frið at liva á sjónum longur, segði skiparin. Hann segði, at fyri seg er hetta eitt prin- sippmál.

FLEIRI FINGIÐ BÓT

Fútt hevur havt málið til ummælis hjá Søfartsstýr- elsen í Danmark, sum ikki heldur, at undantøkini í altjóða siglingarreglunum kunnu brúkast í hesum førinum og til frama fyri ákærda skiparan. Søfarts- stýrelsen viðmælir, at skiparin verður ákærður og heldur, at 2.000 kr. í bót er hóskandi.

Sjórátturin hevur tik- ið málið upp til dóms.

Fleiri føroyskir skiparar hava fingið bót, 2.000 ella 3.000 kr., fyri at hava farið av ásettum siglingar- leiðum í Ermasundi, har skipaferðslan man vera ein hin størsta í heiminum.

hd

Ongin ákæra um eldáseting

Royndirnar at seta eld á í Málíngarhandlinum við Landavegin og í Havnar Klubba 23. september eru endaðar í dunganum við brunamálum við okkari orsök.

Ein ungur maður varð tikin somu náttina, inn- brotuni vóru í teimum báðum støðunum og fongsuladur í grundlógarav- hoyring. Tá var hann skuldsættur fyri bæði hesi innbrot. Men tá ákæruríð skuldi skrivast, var onki nevnt um Málíngarhandlin.

Løgreglan hevði ongi prógv fyri, at tann ungi maðurin hevði verið í húsinum hesa náttina. Í Málíngarhandlinum er

roynt at festa í nakrar dunkar við salmiakspirit- ussi.

Hinvegin er maðurin dømdur fyri innbrotið í Havnar Klubba somu nátt- ina. Men hann var ikki ákærður fyri roynd at seta eld á í Havnar Klubba varð roynt at festa í eitt gluggatjald.

Maðurin fekk triggjar mánaða fongsul fyri inn- brotið í Havnar Klubba og onnur innbrot í summar. Hann bleiv dømdur fyri at hava verið um borð á trimum skipum við Vest- aru bryggju, fyri innbrot í triggjar handlar, Lands- bókasavnið og Tórshavnar skipasmíðju.

hd

VALUTAKURSIR

		20.11	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	716,05	715,55
Bretland	Pund	1115,00	1129,50
V-Týskland	Markur	388,42	388,98
Svøríki	Króna	110,79	111,67
Noreg	Króna	103,32	103,75
Frakland	Frankur	114,22	114,60
Belgia	Frankur	18,500	18,540
Sveits	Frankur	438,55	443,60
Holland	Gyllin	344,20	344,60
Italia	Liri	0,5290	0,5305
Finnland	Markur	167,38	168,37
Island	Króna	11,45	11,55
Eysturriki	Skillingur	55,145	55,250
Spania	Pesetas	6,095	6,130
Portugal	Escudos	4,5150	4,5450
Kanada	Dollari	612,00	610,00
Japan	Yen	4,9485	5,0205
Írland	Pund	1029,40	1033,25
Grikkaland	Drakmur	4,3300	4,3500

Kelda: Føroya Sparikassi

Skógarstjórin bíðar

Norski skógarstjórin, Oluf Aalde, kemur ikki til Fø- oya á hesum sinni, tí ong- in reglulig flogferðsla er. Vitjanin er útsett til seinna helvt í februar ella í mars næsta ár, upplýsir Skógrøkt landsins.

Oluf Aalde skuldi halda almennan fyrilestur um træplanting, skógarvøkst- ur og náttúru- og um- hvørvisrøkt hóskvöldið.

Skógrøkt landsins hevur fingið eina gávu úr Nor- egi, eina sag at brúka í viðalundunum, sum fóru so illa í ódnini 22. desem- ber í fjør.

